

T-22

Tsi? Náhte? Tehutana?kelahtákhwa? tsi? WΛhni?taténi
-oht- -atana?kelahtahkw- -ehni?tatenyu-
with what they used it to measure as the moon changes

Tsyothole?kó tekanyo?kwataseskó okhale? ka? niwΛhni?tésha
-thole- -nyo?kwatase- -Λhni?tesha-
when it is coldest great drifts and the shortest month
January February

wa?nehsahélha? yutatye·lú yeyÁthos yakoha·lús
-a?nehsahel- -yelu- -yÁtho- -halu-
crust on snow one fools one plants one cultivates
March April May June

wehni?táksΛ okhale? yelutótha kanΛstótha tekakΛnhatényehse?
-ehni?taksΛ- -lutot- -nΛstot- -kΛnhateny-
bad month and put up a pole corn stands changes to fall
dog days July 4th August September

yeyΛthókwas waneklenyÁtha teyutΛnuhwela·tú
-yΛthokw- -aneklenyΛht- -atΛnuhwelatu-
one harvests it knocks grass down one gives thanks
October first snow November

wΛtowa·nΛ khale? wehnislatokΛhtishúha
-ΛtowanΛ- -ehnislatokΛhti-
great light and holy days
Christmas